

Distr.: General  
18 September 2012  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون  
البند ٩٥ (س) من جدول الأعمال المؤقت\*  
نزع السلاح العام الكامل

التحقيق في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار

تقرير الأمين العام

إضافة\*\*

المحتويات

الصفحة

٢	.....	ثانيا - تنفيذ التوصيات من جانب الدول الأعضاء.
٢	.....	ألف - الردود الواردة من الدول الأعضاء
٢	.....	ألمانيا

\* A/67/150.

\*\* وردت المعلومات في هذا التقرير بعد صدور التقرير الرئيسي.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## ثانياً - تنفيذ التوصيات من جانب الدول الأعضاء

### ألف - الردود الواردة من الدول الأعضاء

ألمانيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٢]

ترى الحكومة الاتحادية أن الإعلام والشفافية هما القاعدة الأساسية للتتيف في مجال نزع السلاح وهي مقتنعة أنهما المفتاح لتشجيع مشاركة المواطنين ونشاطهم في المسائل المتعلقة بتزع السلاح. فبالعمل من خلال وسائل الإعلام والقيام سنويا بنشر "تقرير عن التقدم المحرز في الحد من الأسلحة ونزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة النووية وتنمية قدرات القوات المسلحة" و "التقرير المتعلق بتصدير المعدات العسكرية"، تنشيط الحكومة الألمانية من أجل رفع مستوى الوعي العام في هذا الصدد. ويتولى دعم عملية "رفع مستوى الوعي" هذه المفوض الاتحادي المعني بتزع السلاح والحد من التسليح.

وليتسنى إدراج هذه المواضيع الحساسة، كالححد من التسليح ونزع السلاح وعدم الانتشار في جدول أعمال السياسة البرلمانية اليومي، أنشأ البوندستاغ (البرلمان الألماني) لجنة فرعية للجنة الشؤون الخارجية، وهي اللجنة التي أطلق عليها اسم اللجنة الفرعية لتزع السلاح وتحديد الأسلحة وعدم الانتشار. وتقوم هذه اللجنة من ناحية بتدقيق ودعم الإجراءات التي تتخذها الحكومة الاتحادية في مجال سياسات نزع السلاح، ومن ناحية أخرى فإن اللجنة مؤسسة هامة تعمل على زيادة الوعي في البوندستاغ وفي المجال العام فيما يتعلق بسياسات نزع السلاح وتقدمها/انتكاساتها.

أما الوكالة الاتحادية للتربية المدنية (Bundeszentrale FÜR politische Bildung (bpb))، فهي وكالة حكومية مهمتها تعزيز التربية المدنية. وإضافة إلى منشوراتها العادية، تنشر هذه الوكالة أيضا مقالات وكتبا بشأن مسائل نزع السلاح.

وهناك ثلاثة أنواع رئيسية من المؤسسات التثقيفية في ألمانيا، التي تركز على دراسة السلام، كما يلي:

١ - المجموعات البحثية في الجامعات.

من الأمثلة على المجموعات البحثية، معهد القانون الدولي للسلام والتزع المسلح (Ruhr-Universität Bochum)، أو مجموعة أبحاث السلام بجامعة كونستانز (Universität Konstanz) ومركز Carl Friedrich von Weizsäcker-Zentrum für Naturwissenschaft und Friedensforschung

للعلوم وبحوث السلام (جامعة هامبورغ) الذي يدمج المسائل المتعلقة بدراسة السلام في عالم العلوم الطبيعية؛

٢ - الكليات الجامعية - والركيزة الثانية هي تثقيف الشباب عن طريق الدروس الجامعية. ومن الأمثلة على ذلك قسم العلوم السياسية لدراسات السلام والتزاعات (Lehrstuhl für Politikwissenschaften Friedens- und Konfliktforschung) في جامعة أوغسبورغ (وهو قسم لدراسة العلوم السياسية يركز أساساً على دراسات السلام والتزاعات)، ويقدم عدداً من الدروس المتعلقة بالسلام والتزاعات؛ ودراسات الماجستير في البحوث المتعلقة بالسلام والسياسة الدولية، في جامعة توبنجن؛ أو دراسات الماجستير في شؤون السلام والأمن بجامعة هامبورغ؛ وبحوث الماجستير في الدراسات الدولية/بحوث السلام والتزاعات بجامعة دارمشتات التقنية وجامعة غوته في فرانكفورت؛

٣ - المؤسسات ومراكز الفكر والرأي المستقلة - من مراكز الفكر والرأي معهد بحوث السلام في فرانكفورت (essische Stiftung Friedens- und Konfliktforschung) ومعهد بحوث السلام والسياسة الأمنية (Konfliktforschung)، و (Institut für Friedensforschung und Sicherheitspolitik)، ولجنة الحوكمة العالمية (Stiftung Entwicklung und Frieden). ولدى الأحزاب السياسية مؤسسات سياسية تعالج مسائل نزع السلاح والسلام أيضاً.

إضافة إلى ذلك، توفر مدرسة التدريب التابعة لوزارة الخارجية الألمانية للدبلوماسيين الشباب من البلدان الأجنبية فرص المشاركة في محاضرات وحلقات دراسية خاصة، تتعلق أيضاً بمسائل نزع السلاح. وفي الآونة الأخيرة، شارك وفد من السودان في ندوة عن نزع السلاح. وتدعم ألمانيا فعلياً الندوات التي يعقدها الاتحاد الأوروبي للدبلوماسيين الشباب بشأن مسائل نزع السلاح ومنع الانتشار النووي. بالإضافة إلى ذلك، تنظم حكومة ألمانيا زيارات دراسية للدبلوماسيين الشباب كل عام في برلين تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة لزمالات نزع السلاح، بالتعاون مع مكتب شؤون نزع السلاح.

ويشمل تدريب الضباط الألمان مواضيع نزع السلاح. وتدير القوات المسلحة جامعتين (ميونيخ وهامبورغ) حيث يحصل الضباط العسكريون على درجة البكالوريوس أو الماجستير المدنية. وتقدم المؤسسات مجموعة واسعة من الدروس في العلوم السياسية والاجتماعية الذي تستأثر فيه دراسة السلام والتزاع ونزع السلاح بحيز هام. وفي الأكاديمية العسكرية التابعة للقوات المسلحة الألمانية في هامبورغ، يتلقى كبار الضباط التعليم العالي والتدريب. ثم إن دراسات السلام ونزع السلاح والتزاع مشمولة أيضاً في جدول الأعمال.

أما كلية الدراسات الأمنية الاتحادية، وهي أعلى مؤسسة وزارية للتعليم والتدريب المتقدم في ميدان السياسة الأمنية، فتعرّف نفسها من خلال الفكرة الأساسية المتمثلة في نقل مفهوم شامل للأمن على الصعيدين الوطني والدولي. وفي ضوء هذه الفكرة الأساسية، تتناول المناهج الدراسية بانتظام المواضيع المذكورة أعلاه من خلال وحدات متنوعة.

وفي المجتمع أيضا تعمل الحركات والمنظمات من أجل رفع مستوى الوعي بالمواضيع ذات الصلة بترع السلاح وتحديد الأسلحة. وفي المجال الكنسي، هناك على سبيل المثال حركة باكس كريستي، وهي حركة كاثوليكية دولية للسلام، وكانت قد أنشئت في الأصل من أجل العمل لتحقيق المصالحة بين الفرنسيين والألمان بعد الحرب العالمية الثانية. إضافة إلى ذلك، وبدعم من حكومة ألمانيا، تكرر مؤسسات سياسية كثيرة، مثل مؤسسة كونراد أديناور أو مؤسسة فريدريش إيبيرت، أو مؤسسة فريدريش ناومان أو مؤسسة هانس زايدل، أو مؤسسة هاينريش بول، عملها في هذه المواضيع من خلال الندوات والمنشورات والمؤتمرات وتحفيز الحوار بشأن تلك المسائل. والحكومة الاتحادية على اتصال وثيق منتظم مع هذه المؤسسات. علاوة على ذلك، فإن الالتزام بترع السلاح والسلام يكافأ في ألمانيا عن طريق جائزة الكتاب الألماني للسلام (Friedenspreis des Deutschen Buchhandels). وهي جائزة دولية للسلام تقدم سنويا في معرض فرانكفورت للكتاب في كنيسة بولسكيرش (Paulskirche) في فرانكفورت، وتساعد هي أيضا على زيادة الوعي بهذه المواضيع الحساسة. وتلقي الضوء على أهمية السلام ونزع السلاح وتسوية النزاعات، وتوجه نظر الجمهور نحو هذه النقاط بتكريمها أناسا من المجال العام أو المجتمع المدني لما أنجزوه من أعمال في تلك الميادين. وقد منحت جائزة عام ٢٠١٢ للياوي وي وو؛ وهو كاتب صيني، ومراسل وموسيقي وشاعر).

وفي عام ٢٠١٢ تعمل الحكومة الاتحادية من أجل التأكيد على أهمية نزع السلاح بقيامها هذا العام بتنظيم معرض عن الألغام الأرضية، في وزارة الخارجية الاتحادية، بمناسبة الذكرى العشرين للحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية.